

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
Session de 1935-1936	N° 69	Zittingsjaar 1935-1936
N° 4XVII: BUDGET		BEGROOTING N° 4XVII

BUDGET

du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones
pour l'exercice 1936.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES CHEMINS
DE FER, POSTES, TÉLÉGRAPHES ET NAVIGATION (1)

Le présent rapport n° 69 a été distribué le 15 janvier
1936 (Art. 4 de la résolution de la Chambre relative à
l'examen des Budgets).

MADAME, MESSIEURS,

Nous avons l'honneur de vous proposer l'adoption du
Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exer-
cice 1936, tel qu'il est présenté par le Gouvernement.

Les crédits alloués pour 1935 étaient de 316,943,152
francs. Pour 1936, les crédits demandés se montent à
345,803,364 francs, soit une augmentation de 28,860,212
francs sur l'exercice précédent.

Cette augmentation porte principalement sur les dépen-
ses du personnel dont les rémunérations ont dû être majo-
rées de 5 p. c. par suite de la hausse de l'index.

Aucune observation n'a été présentée par les membres
de votre Commission.

Le budget a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,

E. ADAM.

Le Président,

Max HALLET.

BEGROOTING

van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie
voor het dienstjaar 1936.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE SPOORWEGEN,
POSTERLIJN, TELEGRAFIE EN SCHRIFTELIJKE DIENST (1)

Dit verslag n° 69 werd rondgedeeld op 15 Januari 1936.
(Art. 4 van het besluit van de Kamer betreffende de behan-
deling van de Begrootingen)

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Wij hebben de eer U voor te stellen de Begrooting van
Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het dienstjaar 1936
aan te nemen zooals zij door de Regeering ingediend wordt.

De kredieten, voor 1935 uitgetrokken, bedroegen
316,943,152 frank. Voor 1936 bedragen de aangevraagde
kredieten 345,803,364 frank, hetzij een vermeerdering met
28,860,212 frank op het vorig dienstjaar.

Deze verhooging heeft, hoofdzakelijk, betrekking op de
uitgaven van het personeel wiens bezoldiging verhoogd
werd met 5 t. h. tengevolge van de stijging van het index-
cijfer.

Door de leden van uw Commissie werden geen opmer-
kingen gemaakt.

De begrooting werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

E. ADAM.

De Voorzitter,

Max HALLET.

(1) La Commission est composée de MM. Hallet, président.
Adam, Coussens, Delacollette, Dewonck, Geuens, Mayeur, Van
Hecke, Vouloir. — Bouilly, Fromont, Gelders, Goffaux, Jamar,
Petit, Renier, Samyn, Smets. — Briart, Marquet, Pierco. —
Leuridan.

(1) De Commissie bestaat uit de heeren Hallet, voorzitter,
Adam, Coussens, Delacollette, Dewonck, Geuens, Mayeur, Van
Hecke, Vouloir. — Bouilly, Fromont, Gelders, Goffaux, Jamar,
Petit, Renier, Samyn, Smets. — Briart, Marquet, Pierco. —
Leuridan.

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
Session de 1935-1936	N° 69	Zittingsjaar 1935-1936
N° 4xvii: BUDGET		BEGROOTING N° 4xvii

BUDGET

du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones
pour l'exercice 1936.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES CHEMINS
DE FER, POSTES, TELEGRAPHES ET NAVIGATION (1)
PAR M. ADAM.

MADAME, MESSIEURS,

Nous avons l'honneur de vous proposer l'adoption du Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1936, tel qu'il est présenté par le Gouvernement.

Les crédits alloués pour 1935 étaient de 316,943,152 francs. Pour 1936, les crédits demandés se montent à 345,803,364 francs, soit une augmentation de 28,860,212 francs sur l'exercice précédent.

Cette augmentation porte principalement sur les dépenses du personnel dont les rémunérations ont dû être majorées de 5 p. c. par suite de la hausse de l'index.

Aucune observation n'a été présentée par les membres de votre Commission.

Le budget a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,

E. ADAM.

Le Président,

Max HALLET.

(1) La Commission est composée de MM. Hallet, président. Adam, Coussens, Delacollette, Dewonck, Geuens, Mayeur, Van Hecke, Vouloir. — Bouilly, Fromont, Gelders, Goffaux, Jamar, Petit, Renier, Samyn, Smets. — Briart, Marquet, Pierco. — Leuridan.

BEGROOTING

van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie
voor het dienstjaar 1936.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE SPOORWEGEN,
POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN SCHEEPVAART (1)
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER ADAM.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Wij hebben de eer U voor te stellen de Begrooting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het dienstjaar 1936 aan te nemen zooals zij door de Regeering ingediend wordt.

De kredieten, voor 1935 uitgetrokken, bedroegen 316,943,152 frank. Voor 1936 bedragen de aangevraagde kredieten 345,803,364 frank, hetzij een vermeerdering met 28,860,212 frank op het vorig dienstjaar.

Deze verhooging heeft, hoofdzakelijk, betrekking op de uitgaven van het personeel wiens bezoldiging verhoogd werd met 5 t. h. tengevolge van de stijging van het indexcijfer.

Door de leden van uw Commissie werden geen opmerkingen gemaakt.

De begrooting werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

E. ADAM.

De Voorzitter,

Max HALLET.

(1) De Commissie bestaat uit de heeren Hallet, voorzitter. Adam, Coussens, Delacollette, Dewonck, Geuens, Mayeur, Van Hecke, Vouloir. — Bouilly, Fromont, Gelders, Goffaux, Jamar, Petit, Renier, Samyn, Smets. — Briart, Marquet, Pierco. — Leuridan.